

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26594138									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Hautkontakt vermeiden. Kann Hautreizungen verursachen.	Avoid skin contact. May cause skin irritation.	Évitez le contact avec la peau. Peut provoquer une irritation cutanée.	Evitare il contatto con la pelle. Può causare irritazione alla pelle.	Vermijd huidcontact. Kan huidirritatie veroorzaken.	Evite el contacto con la piel. Puede causar irritación de la piel.	Zabraňte kontaktu s pokožkou. Může způsobit podráždění kůže.	Izbjegavajte kontakt s kožom. Može izazvati iritaciju kože.	Izogibajte se stiku s kožo. Lahko povzroči draženje kože.	Kerülje a bőrrel való érintkezést. Bőrirritációt okozhat.
Augenkontakt vermeiden. Kann Augenreizungen verursachen.	Avoid contact with eyes. May cause eye irritation.	Évitez le contact visuel. Peut provoquer une irritation des yeux.	Evitare il contatto visivo. Può causare irritazione agli occhi.	Vermijd oogcontact. Kan oogirritatie veroorzaken.	Evite el contacto visual. Puede causar irritación en los ojos.	Vyhňte se kontaktu s očima. Může způsobit podráždění očí.	Izbjegavajte kontakt očima. Može izazvati iritaciju očiju.	Izogibajte se stiku z očmi. Lahko povzroči draženje oči.	Kerülje a szemkontaktust. Szemirritációt okozhat.
Nicht einatmen. Das Einatmen von Dämpfen oder Sprühnebel kann Atemwegsreizungen verursachen.	Do not breathe. Inhalation of vapors or spray mist may cause respiratory irritation.	N'inspirez pas. L'inhalation de vapeurs ou de spray peut provoquer une irritation respiratoire.	Non inalare. L'inalazione di vapori o spray può causare irritazione alle vie respiratorie.	Niet inhaleren. Inademing van dampen of sprays kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.	No inhales. La inhalación de vapores o pulverización puede causar irritación respiratoria.	Nevdechujte. Vdechování par nebo spreje může způsobit podráždění dýchacích cest.	Nemojte udisati. Udisanje para ili spreja može izazvati iritaciju dišnog sustava.	Ne vdihujte. Vdihavanje hlapov ali razpršila lahko povzroči draženje dihalnih poti.	Ne lélegezzen be. A gőzök vagy permet belélegzése légúti irritációt okozhat.
Beim Sprühen oder Schleifen geeigneten Atemschutz tragen.	Wear suitable respiratory protection when spraying or sanding.	Porter une protection respiratoire appropriée lors de la pulvérisation ou du ponçage.	Indossare un'adeguata protezione respiratoria durante la spruzzatura o la levigatura.	Draag geschikte ademhalingsbescher ming tijdens het spuiten of schuren.	Utilice protección respiratoria adecuada al pulverizar o lijar.	Při stříkání nebo broušení používejte vhodnou ochranu dýchacích cest.	Nosite odgovarajuću zaštitu za disanje prilikom prskanja ili brušenja.	Pri škropljenju ali peskanju nosite ustrezno zaščitno za dihalo.	Permetezés vagy csiszolás közben megfelelő légzésvédőt kell viselni.
Geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen.	Wear suitable protective gloves and goggles.	Portez des gants de protection appropriés et des lunettes de sécurité.	Indossare guanti protettivi adeguati e occhiali di sicurezza.	Draag geschikte beschermende handschoenen en een veiligheidsbril.	Utilice guantes protectores adecuados y gafas de seguridad.	Používejte vhodné ochranné rukavice a ochranné brýle.	Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice i sigurnosne naočale.	Nosite primerne zaščitne rokavice in zaščitna očala.	Viseljen megfelelő védőkesztyűt és védőszemüveget.
Für Kinder unzugänglich aufbewahren.	Keep out of reach of children.	Tenir hors de portée des enfants.	Tenere fuori dalla portata dei bambini.	Buiten het bereik van kinderen houden.	Mantener fuera del alcance de los niños.	Uchovávejte mimo dosah dětí.	Čuvati izvan dohvata djece.	Hraniti izven dosega otrok.	Gyermekek elől elzárva tartandó.
Behälter dicht verschlossen an einem kühlen, trockenen Ort lagern.	Store container tightly closed in a cool, dry place.	Conserver le récipient bien fermé dans un endroit frais et sec.	Conservare il contenitore ben chiuso in un luogo fresco e asciutto.	Bewaar de container goed gesloten op een koele, droge plaats.	Guarde el recipiente bien cerrado en un lugar fresco y seco.	Nádobu skladujte těsně uzavřenou na chladném a suchém místě.	Čuvajte spremnik dobro zatvoren na hladnom i suhom mjestu.	Posodo hranite tesno zaprto na hladnem in suhem mestu.	A tartályt szorosan lezárva, hűvös, száraz helyen tárolja.
Vor Frost schützen.	Protect from frost.	Protéger du gel.	Proteggere dal gelo.	Beschermen tegen vorst.	Proteger de las heladas.	Chraňte před mrazem.	Zaštiti od mraza.	Zaščititi pred zmrzaljo.	Védje a fagytól.
Keine Farbreste in die Kanalisation, Gewässer oder ins Erdreich gelangen lassen.	Do not allow paint residues to enter drains, waterways or the soil.	Ne laissez pas les résidus de peinture pénétrer dans les égouts, les cours d'eau ou le sol.	Non permettere che i residui di vernice penetrino negli scarichi, nei corsi d'acqua o nel terreno.	Zorg ervoor dat er geen verfresten in de riolering, waterwegen of de grond terecht komen.	No permita que los residuos de pintura lleguen a los desagües, cursos de agua o al suelo.	Nedovolte, aby se zbytky barvy dostaly do kanalizace, vodních toků nebo do země.	Nemojte dopustiti da ostaci boje dospiju u odvođe, vodotokove ili tlo.	Ne dovolite, da bi ostanki barve prišli v odtoke, vodotoke ali tla.	Ne engedje, hogy a festékmaradványok csatornákba, vízfolyásokba vagy a talajba kerüljenek.
Mit viel Wasser und Seife waschen.	Wash with plenty of soap and water.	Laver abondamment à l'eau et au savon.	Lavare con abbondante acqua e sapone.	Wassen met veel water en zeep.	Lavar con abundante agua y jabón.	Umyjte velkým množstvím vody a mýdla.	Oprati s puno sapuna i vode.	Oprati s puno sapuna i vode.	Mossa le bő szappannal és vízzel.
Sofort mit viel Wasser ausspülen und ärztlichen Rat einholen.	Rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.	Rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.	Sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Onmiddellijk met veel water afspoelen en medisch advies inwinnen.	Enjuague inmediatamente con abundante agua y busque atención médica.	Ihned opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.	Odmah isprati s puno vode i potražiti savjet liječnika.	Odmah isprati s puno vode i potražiti savjet liječnika.	Azonnal öblítse le bő vízzel és forduljon orvoshoz.
Kein Erbrechen herbeiführen, sofort ärztlichen Rat einholen.	Do not induce vomiting; seek medical advice immediately.	Ne pas faire vomir, consulter immédiatement un médecin.	Non indurre il vomito, consultare immediatamente il medico.	Geen braken opwekken, onmiddellijk medisch advies inwinnen.	No inducir el vómito, buscar atención médica inmediatamente.	Nevyvolávejte zvracení, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.	Ne izazivati povraćanje, odmah potražiti savjet liječnika.	Ne izazivati povraćanje, odmah potražiti savjet liječnika.	Ne hánytasson, azonnal forduljon orvoshoz.
Vor Frost schützen.	Protect from frost.	Protéger du gel.	Proteggere dal gelo.	Beschermen tegen vorst.	Proteger de las heladas.	Chraňte před mrazem.	Zaštiti od mraza.	Zaščititi pred zmrzaljo.	Védje a fagytól.
Vor Frost schützen.	Protect from frost.	Protéger du gel.	Proteggere dal gelo.	Beschermen tegen vorst.	Proteger de las heladas.	Chraňte před mrazem.	Zaštiti od mraza.	Zaščititi pred zmrzaljo.	Védje a fagytól.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Brillux GmbH & Co. KG  
Weseler Straße 401, 48163 Münster, Deutschland  
info@brillux.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26594138									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.	Harmful to aquatic life with long lasting effects.	Nocif pour les organismes aquatiques avec des effets à long terme.	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.	Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.	Nocivo para los organismos acuáticos con efectos duraderos.	Škodlivý pro vodní organismy s dlouhodobými účinky.	Štetno za vodene organizme s dugotrajnim učincima.	Škodljivo za vodne organizme z dolgotrajnimi učinki.	Ártalmas a vízi szervezetekre, hosszan tartó károsodást okoz.
Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen.	Rinse gently with water for several minutes. Remove contact lenses if possible. Continue rinsing.	Rincer délicatement à l'eau pendant quelques minutes. Si possible, retirez toutes les lentilles de contact. Continuez à rincer.	Sciacquare delicatamente con acqua per alcuni minuti. Se possibile, rimuovere eventuali lenti a contatto. Continua a risciacquare.	Spoel een paar minuten voorzichtig af met water. Verwijder indien mogelijk eventuele contactlenzen. Ga door met spoelen.	Enjuague suavemente con agua durante unos minutos. Si es posible, quítese los lentes de contacto. Continúe enjuagando.	Několik minut jemně oplachujte vodou. Pokud je to možné, vyjměte kontaktní čočky. Pokračujte ve vyplachování.	Nježno isperite vodom nekoliko minuta. Ako je moguće, uklonite sve kontaktne leće. Nastavite s ispiranjem.	Nježno isperite vodom nekoliko minuta. Ako je moguće, uklonite sve kontaktne leće. Nastavite s ispiranjem.	Óvatosan öblítse le vízzel néhány percig. Ha lehetséges, távolítson el minden kontaktlencsét. Folytassa az öblítést.
Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.	Get medical advice/attention.	Obtenez un avis/une attention médicale.	Ottenere consulenza/attenzione medica.	Zoek medisch advies/zorg.	Obtenga asesoramiento/atención médica.	Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.	Potražite liječnički savjet/pomoć.	Potražite liječnički savjet/pomoć.	Kérjen orvosi tanácsot/figyelmet.
Gut belüften.	Ventilate well.	Bien aérer.	Ventilare bene.	Goed ventileren.	Ventilar bien.	Dobře větrejte.	Dobro prozračiti.	Dobro prezračite.	Szellőztessen jól.
Nicht für den Einsatz auf Fußböden verwenden, die starkem Verschleiß ausgesetzt sind.	Do not use on floors subject to heavy wear.	Ne pas utiliser sur des sols soumis à une forte usure.	Non utilizzare su pavimenti soggetti a forte usura.	Niet gebruiken op vloeren die onderhevig zijn aan zware slijtage.	No utilizar en suelos sujetos a mucho desgaste.	Nepoužívejte na podlahy vystavené silnému opotřebení.	Ne koristiti na podovima koji su izloženi jakom habanju.	Ne uporabljajte na tleh, ki so močno obrabljena.	Ne használja erős kopásnak kitett padlón.
Für Kinder unzugänglich aufbewahren.	Keep out of reach of children.	Tenir hors de portée des enfants.	Tenere fuori dalla portata dei bambini.	Buiten het bereik van kinderen houden.	Mantener fuera del alcance de los niños.	Uchovávejte mimo dosah dětí.	Čuvati izvan dohvata djece.	Hraniti izven dosega otrok.	Gyermekek elől elzárva tartandó.
Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.	Harmful to aquatic life with long lasting effects.	Nocif pour les organismes aquatiques avec des effets à long terme.	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.	Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.	Nocivo para los organismos acuáticos con efectos duraderos.	Škodlivý pro vodní organismy s dlouhodobými účinky.	Štetno za vodene organizme s dugotrajnim učincima.	Škodljivo za vodne organizme z dolgotrajnimi učinki.	Ártalmas a vízi szervezetekre, hosszan tartó károsodást okoz.
Vor Frost schützen.	Protect from frost.	Protéger du gel.	Proteggere dal gelo.	Beschermen tegen vorst.	Proteger de las heladas.	Chraňte před mrazem.	Zaštítiti od mraza.	Zaščititi pred zmrzaljo.	Védje a fagytól.
Für Kinder unzugänglich aufbewahren.	Keep out of reach of children.	Tenir hors de portée des enfants.	Tenere fuori dalla portata dei bambini.	Buiten het bereik van kinderen houden.	Mantener fuera del alcance de los niños.	Uchovávejte mimo dosah dětí.	Čuvati izvan dohvata djece.	Hraniti izven dosega otrok.	Gyermekek elől elzárva tartandó.
Vor Frost schützen.	Protect from frost.	Protéger du gel.	Proteggere dal gelo.	Beschermen tegen vorst.	Proteger de las heladas.	Chraňte před mrazem.	Zaštítiti od mraza.	Zaščititi pred zmrzaljo.	Védje a fagytól.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščenji strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.	Harmful to aquatic life with long lasting effects.	Nocif pour les organismes aquatiques avec des effets à long terme.	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.	Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.	Nocivo para los organismos acuáticos con efectos duraderos.	Škodlivý pro vodní organismy s dlouhodobými účinky.	Štetno za vodene organizme s dugotrajnim učincima.	Škodljivo za vodne organizme z dolgotrajnimi učinki.	Ártalmas a vízi szervezetekre, hosszan tartó károsodást okoz.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26594138									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.